

CEMT Zertifikat für Übereinstimmung mit den technischen und Sicherheitsvorschriften für ein

 "EURO III sicher" "EURO IV sicher" "EURO V sicher"

Fahrzeugtyp und Marke : R 500 LA4X2MNA

Fahrzeugidentifizierungsnummer: XLER4X200B5280000

Motortyp / Nummer : DC16 19 (500 HP) / 1088403

Die<sup>1</sup>,

- jeweils zuständige Stelle im Zulassungsstaat;<sup>2</sup>
- Fahrzeughersteller oder der im Zulassungsstaat Bevollmächtigte des Herstellers oder
- eine Kombination aus der jeweils zuständigen Stelle im Zulassungsstaat und dem Fahrzeughersteller oder dem Zulassungsstaat-Bevollmächtigte des Herstellers, wenn die gesamte Ausstattung nicht vom Fahrzeughersteller eingebaut wird.<sup>3</sup>

**SCANIA ROMANIA S.R.L., Soseaua Bucuresti, nr. 5, Giorogarla, ROMANIA**

bestätigt hiermit, dass das genannte Fahrzeug den Bestimmungen der UN-ECE Regelungen und/oder EG-Richtlinien entsprochen hat, sowie die Richtigkeit der auf diesem Nachweis eingetragenen Daten.

**MOTORLEISTUNG**

- Messung nach UN-ECE R85.00, oder in einer später geänderten Fassung oder Richtlinien 80/1269/EWG, in der Fassung der Richtlinien 1999/99/EG, oder in einer später geänderten Fassung.

**ANFORDERUNGEN AN DAS LARM ABGASVERHALTEN**

- Lärm gemessen nach UN-ECE R51.02, oder in einer später geänderten Fassung oder Richtlinien 70/157/EWG in der Fassung der Richtlinien 1999/101/EG oder in einer später geänderten Fassung.
- EURO III : Abgase gemessen nach UN-ECE R49.03, Zeile A oder Richtlinien 88/77/EWG in der Fassung Richtlinie 2001/27/EG, Zeile A oder Richtlinie 2005/55/EG, Zeile A.<sup>4</sup>
- EURO IV: Messungen nach ESC- und ELR-Prüfungen und nach UN-ECE R49.03, Zeile B1 oder in einer später geänderten Fassung oder Richtlinien 88/77/EWG in der Fassung der Richtlinien 2001/27/EG, Zeile B1 oder der Richtlinie 2005/55/EG in der Fassung der Richtlinien 2005/78/EG, Zeile B1 oder in einer später geänderten Fassung.<sup>5</sup>
- EURO IV: Messungen nach ETC-Prüfung und nach UN-ECE R49.03, Zeile B1 oder in einer später geänderten Fassung oder Richtlinien 88/77/EWG in der Fassung der Richtlinien 2001/27/EG, Zeile B1 oder der Richtlinie 2005/55/EG in der Fassung der Richtlinie 2005/78/EG, Zeile B1 oder in einer später geänderten Fassung.<sup>5</sup>
- EURO V: Messungen nach ESC- und ELR-Prüfungen und nach UN-ECE R49.04, Zeile B2 oder in einer später geänderten Fassung oder Richtlinien 88/77/EWG in der Fassung der Richtlinien 2001/27/EG, Zeile B1 oder der Richtlinie 2005/55/EG in der Fassung der Richtlinien 2005/78/EG, Zeile B2 oder in einer später geänderten Fassung.<sup>6</sup>
- EURO V: Messungen nach ETC-Prüfung und nach UN-ECE R49.04, Zeile B2 oder in einer später geänderten Fassung oder Richtlinien 88/77/EWG in der Fassung der Richtlinien 2001/27/EG, Zeile B2 oder der Richtlinie 2005/55/EG in der Fassung der Richtlinie 2005/78/EG, Zeile B2 oder in einer später geänderten Fassung.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Unzutreffendes streichen<sup>2</sup> Für die Länder, in denen die Vertreter des Herstellers nicht bevollmächtigt sind<sup>3</sup> In diesem Fall der erste Unterzeichner in der Spalte auf der linken Seite füllt und der zweite Unterzeichnende die rechte Spalte<sup>4</sup> Zeile A in der Genehmigungsnummer<sup>5</sup> Zeile B1 or B or C, in der Genehmigungsnummer<sup>6</sup> Zeile B2 oder D, E, F oder G in der Genehmigungsnummer



**SCANIA**  
SCANIA ROMANIA SRL


## SAFETY REQUIREMENTS

The motor vehicle is fitted with the following devices:

- Rear protective devices according to ECE/UN Regulation R.58.01 or as subsequently amended, or to Directive 70/221/EEC, as amended by Directive 2000/8/EC or as subsequently amended.
- Lateral protection according to UNECE Regulation R.73.00 or as subsequently amended; to Directive 89/297/EEC.
- Rear view mirror according to UNECE Regulation R.46.01 or as subsequently amended; to Directive 71/127/EEC, as amended by Directive 88/321/EEC or Directive 2003/97/EC or as subsequently amended.
- EURO III and EURO IV : Installation of lighting and light signaling devices according to UNECE Regulation R.48.01 or as subsequently amended; or to Directive 76/756/EEC, as amended by Directive 97/28/EC or as subsequently amended.
- EURO V : Installation of lighting and light signaling devices according to UNECE Regulation R.48.02 or as subsequently amended; or to Directive 76/756/EEC, as amended by Directive 97/28/EC or as subsequently amended.
- Tachograph according to UNECE AETR Agreement or its amendments, or to Council Regulation (EEC) No 3821/85, as amended by Regulations (EC) No 2135/98 or as subsequently amended, as well as by Commission Regulations (EC) No.1360/2002 and No.432/2004 or as subsequently amended.
- Speed limitation devices according to UNECE Regulation R.89.00 or as subsequently amended; or to Directive 92/24/EEC as last amended by Directive 2004/11/EC or as subsequently amended.
- Rear marking plates (retroreflective) for heavy and long vehicles according to UNECE Regulation R.70.01 or as subsequently amended.
- Braking, including antiblocking systems according to UNECE Regulation R.13.09, or as subsequently amended; or to Directive 71/320/EEC, as last amended by Directive 98/12/EC or as subsequently amended.
- Steering according to UNECE Regulation R.79.01, or as subsequently amended; or to Directive 70/311/EEC, as amended by Directive 1999/7/EC or as subsequently amended.

Place  
Ciorogarla

Date  
29.08.2012

Signature and stamp  
  
**SCANIA**  
SCANIA ROMANIA S.R.L.  
Departamentul Tehnic